

ADDITIONAL DRY CONTACT MODULE

Ref. 701103



FR - INFORMATIONS CLIENTS

Ce document n'est pas une notice.

Pour effectuer l'installation de votre produit, veuillez télécharger la notice d'installation complète sur le site www.avidsen.com ou en scannant le QR Code ci-dessous.

EN - CUSTOMER INFORMATION

This document is not an instruction manual.

To install your product, please download the full installation guide from the [avidsen.com](http://www.avidsen.com) website or scan the QR Code below.

NL - KLANTENINFORMATIE

Dit document is geen gebruiksaanwijzing.

Om uw product te installeren, kunt u de volledige installatiehandleiding downloaden van de website avidsen.com of de QR-code hieronder scannen.

DE - KUNDENINFORMATIONEN

Dieses Dokument ist keine Bedienungsanleitung.

Um die Installation Ihr Produkt durchzuführen, laden Sie bitte die vollständige Installationsanleitung von avidsen.com herunter oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.

ES - INFORMACIÓN PARA EL CLIENTE

Este documento no es un manual de instrucciones.

Para instalar su producto, por favor descarga la guía de instalación completa de la página web avidsen.com o escanea el código QR de abajo.

PT - INFORMAÇÃO AO CLIENTE

Este documento não é um manual de instruções.

Para instalar o seu produto, transfira o guia de instalação completo a partir do sítio Web avidsen.com ou leia o código QR abaixo.

IT - INFORMAZIONI PER IL CLIENTE

Questo documento non è un manuale di istruzioni.

Per installare il vostro prodotto, scaricare la guida completa all'installazione dal sito Web avidsen.com o scansionare il codice QR qui sotto.

www.avidsen.com

701103



1. PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Ce produit est conçu pour être utilisé à l'intérieur. Veuillez vous référer à la notice pour obtenir des informations sur l'installation au réseau électrique 230 V. Tenir hors de portée des enfants.

2. RECYCLAGE



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

3. GARANTIE

Ce produit est garanti 2 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages causés par chocs et accidents. Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé, par des personnes étrangères à la société Avidsen.

4. DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ

Avidsen déclare que l'équipement est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la Directive RED 2014/53/EU. Directive 2014/35/EU : (protection de la santé et sécurité des utilisateurs.

Directive 2014/30/EU : (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique).

Directive 2014/53/EU : (utilisation efficace du spectre radioélectrique, de façon à éviter les interférences dommageables). La déclaration de conformité complète est disponible sur le site www.avidsen.com.

Tours, 09/04/2026
Alexandre Chaverot, président



Avidsen
19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France
www.avidsen.com

1. OPERATING PRECAUTIONS

This product is designed for indoor use. Please refer to the instructions for information on connecting it to the 230 V mains supply. Keep out of reach of children.

2. RECYCLING



This logo denotes that devices no longer in use should not be disposed of as household waste. They are likely to contain hazardous substances that are dangerous to both health and the environment. Return the equipment to your local distributor or use the recycling collection service provided by your local council.

3. WARRANTY

This product is guaranteed for 2 years, parts and labour, from the date of purchase. It is essential to retain the proof of purchase for the duration of the warranty period. The warranty does not cover damage caused by knocks or accidents. The parts of this product must not be opened or repaired by any persons not employed by Avidsen.

4. EU DECLARATION OF CONFORMITY

Avidsen declares that the equipment complies with the applicable essential requirements of the R&D Directive 2014/53/EU.

Directive 2014/35/EU: (protection of users' health and safety.

Directive 2014/30/EU: (protection requirements regarding electromagnetic compatibility).

Directive 2014/53/EU: (efficient use of the radio spectrum, so as to avoid harmful interference).

The full declaration of conformity is available at www.avidsen.com.

Tours, 9 April 2026
Alexandre Chaverot, Chairman



Avidsen
19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France
www.avidsen.com

1. PRECAUCIONES DE USO

Este producto está diseñado para su uso en interiores. Consulte el manual de instrucciones para obtener información sobre la conexión a la red eléctrica de 230 V. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

2. RECICLAJE



Este logotipo significa que no se deben tirar aparatos inservibles junto con los residuos domésticos. Las sustancias peligrosas que son susceptibles de contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Entregue estos aparatos a su distribuidor o utilice los servicios municipales de recogida selectiva.

3. GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 2 años para las piezas y la mano de obra desde la fecha de la compra. Es obligatorio conservar el justificante de compra durante todo el periodo de la garantía. La garantía no cubre los daños causados por golpes y accidentes. Solo el personal de la empresa Avidsen debe abrir o reparar elementos de este producto.

4. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Avidsen declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales aplicables de la Directiva RED 2014/53/UE.

Directiva 2014/35/UE: (protección de la salud y la seguridad de los usuarios.

Directiva 2014/30/UE: (requisitos de protección en materia de compatibilidad electromagnética).

Directiva 2014/53/UE: (uso eficaz del espectro radioeléctrico, con el fin de evitar interferencias perjudiciales).

La declaración de conformidad completa está disponible en el sitio web www.avidsen.com.

Tours, 9 de abril de 2026
Alexandre Chaverot, presidente



Avidsen
19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions 37200 Tours - Francia
www.avidsen.com

1. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Este produto foi concebido para utilização em ambientes interiores. Consulte o manual de instruções para obter informações sobre a ligação à rede elétrica de 230 V. Manter fora do alcance das crianças.

2. RECICLAGEM



Este logótipo significa que os aparelhos inutilizados não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que poderão conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Peça ao seu fornecedor que recolha os aparelhos ou utilize os meios de recolha seletiva disponibilizados pela sua autarquia.

3. GARANTIA

Este produto tem uma garantia de 2 anos para peças e mão-de-obra, a contar da data de compra. Deverá guardar um comprovativo de compra durante todo este período de garantia. A garantia não cobre danos causados por choques ou acidentes. Nenhum elemento deste produto deve ser aberto ou reparado por pessoas estranhas à empresa **Avidsen**.

4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

A Avidsen declara que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis da Diretiva RED 2014/53/UE.

Diretiva 2014/35/UE: (proteção da saúde e segurança dos utilizadores).

Diretiva 2014/30/UE: (requisitos de proteção no que diz respeito à compatibilidade eletromagnética).

Diretiva 2014/53/UE: (utilização eficiente do espectro radioelétrico, de modo a evitar interferências prejudiciais).

A declaração de conformidade completa está disponível no site www.avidsen.com.

Tours, 09/04/2026
Alexandre Chaverot, presidente

1. PRECAUZIONI PER L'USO

Questo prodotto è destinato all'uso in ambienti interni. Si prega di consultare le istruzioni per informazioni sul collegamento alla rete elettrica a 230 V. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

2. SMALTIMENTO



Questo logo indica che i dispositivi non più utilizzabili non possono essere gettati nei contenitori per i normali rifiuti. Le sostanze pericolose che possono essere in essi contenuti, infatti, possono nuocere alla salute e all'ambiente. Tali dispositivi devono essere resi al proprio rivenditore oppure smaltiti secondo quanto stabilito dalle autorità locali.

3. GARANZIA

Il presente prodotto è coperto da una garanzia pezzi e manodopera di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Per far valere la garanzia è necessario conservare la prova di acquisto. La garanzia non copre eventuali danni dovuti a urti o incidenti. I componenti del prodotto non devono essere aperti o riparati da persone esterne alla società **Avidsen**.

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Avidsen dichiara che l'apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali applicabili della Diretiva RED 2014/53/UE.

Diretiva 2014/35/UE: (tutela della salute e della sicurezza degli utenti).

Diretiva 2014/30/UE: (requisiti di protezione in materia di compatibilità elettromagnetica).

Diretiva 2014/53/UE: (uso efficiente dello spettro radio, al fine di evitare interferenze dannose).

La dichiarazione di conformità completa è disponibile sul sito www.avidsen.com.

Tours, 09/04/2026
Alexandre Chaverot, presidente



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions 37200 Tours - Francia
www.avidsen.com



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia
www.avidsen.com